

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)508

Vol. 1978/0185

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM (78) 508 def.

Brussel, 12 oktober 1978

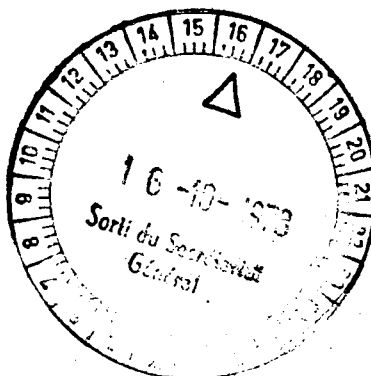
V E R S L A G

over de bij de door de Lid-Staten te verrichten enquêtes
en ramingen op het gebied van de varkensproduktie
opgedane ervaringen

- Verslag door de Commissie aan de Raad en het Europese Parlement
ingevolge artikel 10 van de richtlijn van de Raad van 20 juli 1976
(76/630/EEG)

* * *

(derde verslag)



COM (78) 508 def.

Samenvatting:

"Behoudens een nieuwe redactie van artikel 8 van de basisrichtlijn is de Commissie van mening dat de huidige voorwaarde voor de harmonisatie van de enquête-technieken en de opstelling van de prognoses toereikend zijn voor een voortdurend en goed overzicht over de varkensstapel en de ontwikkeling van de varkensproductie op korte termijn.

Het voorstel betreffende artikel 8 behelst het opnemen in de tekst van de Raad van een nauwkeurige definitie van de produktie en de verlenging van de prognose-periode van tien tot twaalf maanden. Dit voorstel stemt overeen met het resultaat van de werkzaamheden die in voortdurende samenwerking tussen de Lid-Staten en EUROSTAT zijn uitgevoerd.

De diensten van de Commissie zouden de beschikking willen hebben over prognoses op langere termijn en wel via kennisneming van de plannen van de veehouders over de toekomstige ontwikkeling van hun varkensstapel. Te dien einde zal de Commissie de Raad voorstellen alle houders van zeugen in het kader van de communautaire enquêtes naar de varkensstapel te vragen hoeveel fokdieren zij vier, acht en twaalf maanden na de datum van iedere enquête denken te hebben."

* * *

In artikel 10 van de door de Raad op 20 juli 1976 vastgestelde richtlijn (76/630/EEG)¹⁾ wordt bepaald:

"De Commissie brengt om de drie jaar, voor de eerste maal in 1978, aan het Europese Parlement en aan de Raad verslag uit over de ervaringen die zijn opgedaan met de enquêtes en ramingen inzake de varkensproductie".

Dit verslag over de gedurende de periode 1976-1978 opgedane ervaringen is het derde verslag inzake ervaringen sinds de uitvoering van de eerste communautaire enquête door de Lid-Staten op het gebied van de varkensproductie in december 1968²⁾. De Commissie wijst hierin op de belangrijkste punten uit het door haar diensten opgestelde werkdocument voor een gedachtenwisseling tussen de Lid-Staten in juni 1978, in het kader van de werkzaamheden van het Comité voor de Landbouwstatistiek.

1. De opgedane ervaringen
2. De voorstellen van de Commissie

(1) PB Nr. L 223 van 16.8.1976, bladzijde 4.

(2) Eerste rapport SEC (71) - 4735 def. van 10.1.1972.
Tweede rapport COM (75) - 698 def. van 12.1.1976.

1. De opgedane ervaringen:

- Gedurende de betrokken periode zijn de enquêteteknieken van de Lid-Staten niet gewijzigd. Frankrijk maakt bij het nemen van steekproeven van bedrijven evenwel gebruik van de communautaire enquête naar de structuur van de landbouwbedrijven in 1975. Een goede interpretatie van de resultaten van deze steekproeven is niet erg gemakkelijk, maar schijnt uiteindelijk te zijn gelukt nadat de zesde enquête van dit type in december 1977 is gehouden.

- Overeenkomstig artikel 5 van de basisrichtlijn deelt de Bondsrepubliek Duitsland de schattingen van het aantal fouten in de steekproeven regelmatig mede. Dit is niet altijd het geval bij de andere Lid-Staten, wegens de moeilijkheden bij het programmeren van de berekening van de fouten. In Frankrijk en Italië zijn de maatregelen ter verbetering van de steekproefbasis, wegens de omvang van de nationale statistische programma's, beperkt.

- Sommige Lid-Staten hebben moeilijkheden om binnen de gestelde termijn van zes weken na afloop van de betrokken maand de maandelijkse slachtstatistieken door te geven. Italië, Nederland en Ierland hebben betrouwbare voorlopige gegevens toegezegd, waarbij de termijn van de Raad in acht zal worden genomen. In de gegevensbank van EUROSTAT kunnen de voorlopige gegevens altijd door definitieve worden vervangen, zodat de diensten van de Commissie voortdurend over recente gegevens over de marktsituatie beschikken.

- De termijnen voor de toezending van de resultaten van de enquêtes en prognoses kunnen niet worden ingekort, omdat uit de opgedane ervaring blijkt dat de door de Raad vastgestelde termijnen voor de verwerking en het opstellen van de gegevens absoluut noodzakelijk zijn. Alleen in zeer uitzonderlijke gevallen hebben de Lid-Staten tot nu toe niet de hand gehouden aan deze termijnen (steking, storingen in de computer). Zes weken na de maand van de enquête kan EUROSTAT de diensten van de Commissie in kennis stellen van de waarschijnlijke resultaten van de enquête.

- De resultaten van de enquêtes en prognoses en hun betekenis worden in overleg en in permanente samenwerking met de Lid-Staten na afloop van iedere enquête inzake de varkensstapel gemeenschappelijk bestudeerd. De gegevens over iedere fokkerij afzonderlijk zijn vertrouwelijk, maar de gegevens in hun geheel, resultaten en interpretatie, worden aan de pers, dus aan de landbouworganisaties, meegedeeld. Dit geschiedt in het algemeen overeenkomstig de wensen van de Commissie voor de Landbouw van het Europese Parlement ³⁾ in de loop van de achtste week na de maand van de enquête.

3) E.P. 44824/def. van 14 juni 1976.

- De termijnen voor de centralisatie, om de twee jaar, van de resultaten naar grootteklasse van de varkensstapel worden nog aanmerkelijk overschreden. Alle Lid-Staten zijn verzocht de door de Raad vastgestelde termijn van 15 maart in acht te willen nemen.

- Het statistisch gedeelte van het verslag over de ervaringen gaat over de samenhang en de betekenis van de resultaten van de enquêtes en de prognoses, ten einde de door de Lid-Staten gehanteerde interpretatiemethoden verder aan elkaar aan te passen. In ieder geval zijn de werkzaamheden van de Lid-Staten betrouwbaar en zal de kwaliteit ervan nog verbeteren wanneer men nog meer ervaring heeft opgedaan.

Voorstellen van de Commissie

Zolang de nationale statistische stelsels nog niet zijn geïntegreerd, lijkt een verdere harmonisering van de voorwaarden voor het verrichten van statistische werkzaamheden, die thans leiden tot een goede kennis van de ontwikkeling van de produktie op korte termijn, in het kader van de enquêtes naar de varkensstapel niet noodzakelijk.

In verband met de waarschijnlijke uitbreiding van de Gemeenschap en ten einde in de toekomst ieder misverstand te vermijden, zou het uiterst nuttig zijn in de teksten van de Raad de varkensproduktie nauwkeurig te omschrijven en melding te maken van het opstellen van een prognose over een termijn van twaalf in plaats van tien maanden. d.w.z. artikel 8 van de basisrichtlijn zo te redigeren dat deze de resultaten van de sinds drie jaar door EUROSTAT in permanente samenwerking met de Lid-Staten uitgevoerde werkzaamheden zeer nauwkeurig weergeeft.

Voor een preventief beheer van de markt, waarbij rekening wordt gehouden met de waarschijnlijke ontwikkeling van de produktie na één of twee jaar, zijn de diensten van de Commissie geïnteresseerd in prognoses van de varkensproduktie die verder gaan dan twaalf maanden na het houden van de enquête. Een verlenging van het "pipeline-effect" ¹⁾ lijkt mogelijk wanneer men de fokkers in het kader van richtlijn 630/76 ondervraagt naar hun plannen inzake de toekomstige ontwikkeling van de voor de fok bestemde dieren. Een mogelijke oplossing is om aan alle ondervraagde houders van zeugen in de communautaire enquêtes te vragen hoeveel fokzeugen zij binnen 4, 8 en 12 maanden denken te hebben.

1) Het "pipeline-effect" komt overeen met de reeds begonnen produktie die men aan de hand van de aantallen en soorten op het moment van de enquête getelde dieren direkt kan berekenen.

· Hiertoe zal de Commissie aan het Europese Parlement en de Raad een hiervoor bestemde uitbreiding van de basisrichtlijn voorstellen. De interpretatie van de resultaten wordt natuurlijk door EUROSTAT in nauwe samenwerking met de Lid-Staten en de diensten van de Commissie gecoördineerd.